



Výročná správa za rok 2016

Základné údaje:

Názov: **Nadácia pre ochranu biodiverzity Karpát**
Právna forma: Nadácia podľa zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách v platnom znení
Adresa sídla: Obecný dom v Stakčíne, ul. SNP 754/6 067 01 Stakčín
IČO: 42 23 78 74
DIČ: 20 23 660 859
Zapísaná v: Register nadácií MV SR pod č. 203/Na-2002/1035 dňa 10.10.2012
Web: <http://www.cbdcf.org>
Bankové spojenie: č. účtu SK2711110000001183866003, UniCreditBank Bratislava
BIC: UNCRSKBX

Štatutárny zástupca: **RNDr. Peter Straka, PhD**, správca a výkonný riaditeľ Nadácie
Kontaktná adresa: Fialkové údolie 43, 81101 Bratislava
spravca@cbdcf.com; pestraba@gmail.com;
Kontakt: 0904 873 765

Úvodné informácie.

Nadácia pre ochranu biodiverzity Karpát (ďalej ako „Nadácia“) vznikla ako nástupnícka organizácia Nadácie pre ochranu biodiverzity Východných Karpát (ECBC), ktorá bola založená v rámci aktivít Svetovej banky a GEF Projektu ochrany biodiverzity v roku 1996. ECBC bola založená na základe rozhodnutia Svetovej banky podľa práva Švajčiarskej konfederácie a po dobu jej činnosti bola zapísaná v Obchodnom registri Ženevského kantónu v Ženeve. Podľa dostupných informácií bola ECBC vymazaná z uvedeného obchodného registra, o tomto kroku sme však neboli oficiálne informovaní.

Na základe rozhodnutí Rady ECBC č. XII/4 a XII/5 z 17.10.2006, 8/2009 z júla 2009 (*per rollam*) a 11/1/2012 a 11/2/2012 z marca 2012 ECBC zanikla. Nadácia vznikla na základe uvedených rozhodnutí ako nový právny subjekt a podľa zákona Slovenskej republiky číslo 34/2002 Z.z. o nadáciách v platnom znení (ďalej len „zákon“). Z ECBC plne a bez zmien prebrala misiu, ciele a poslanie ECBC a pokračuje v činnostiach a konaniach tak, ako konala ECBC. Nadácia nie je právnym nástupcom ECBC vymedzeným právom Slovenskej republiky. ECBC je v zmysle zákona jej zakladateľom, čo je uvedené v Čl. III. Nadačnej listiny.

Nadačná listina Nadácie bola predložená na Ministerstvo vnútra SR (MV SR) dňa 10.9.2012 so žiadosťou o zápis do registra nadácií MV SR. Nadačná listina bola formálne schválená a zapísaná do registra MV SR pod č. 203/Na-2002/1035 dňa 10.10.2012 a k oficiálnemu prebratiu úradnej zásielky, v ktorej bol originál Nadačnej listiny s uvedeným doložením zápisu, bolo prevzaté dňa 17.10.2012.

Z Nadačnej listiny vyplývajú nasledovné ciele a vecné pôsobenie Nadácie (čl. II Nadačnej listiny):

- a) ochrana a trvalo udržateľné využívanie biodiverzity regiónu a pohoria Karpát,
- b) ochrana prírody a krajiny Karpát a chránených území Karpát,
- c) celková podpora programu UNESCO Človek a biosféra na území Karpát (osobitne v Biosférickej rezervácii Východné Karpaty),
- d) spolupráca na úrovni Karpatského dohovoru (Rámcový dohovor o ochrane a trvalo udržateľnom rozvoji Karpát, EHK OSN 2003), jeho cieľoch a poslaní,

- e) podpora aktivít vyplývajúcich z Dohovoru o biologickej diverzite (OSN 1992) a súvisiacich medzinárodných aktivít,
- f) ochrana a tvorba životného prostredia Karpatského regiónu,
- g) ochrana geokodiverzity a krajinskej diverzity Karpatského regiónu,
- h) ochranu duchovných a kultúrnych hodnôt Karpatského regiónu,
- i) podpora zachovania prírodných hodnôt a prírodných zdrojov,
- j) podpora udržiavania tradičných foriem využívania krajiny,
- k) osobitná podpora rozvoja vedy, výskumu, vzdelania a poznania a území Karpatského regiónu,
- l) podpora občianskej iniciatívy, aktivity, solidarity a subsidiarity,
- m) podpora cestovného ruchu a turizmu Karpatského regiónu,
- n) výmena informácií a spolupráce Karpatského regiónu osobitne cez hranice,
- o) propagácia prírodných a krajinných hodnôt Karpatského regiónu,
- p) rozvoj miestnych komunít, miest, obcí a regiónov.

Podľa Nadačnej listiny Nadácia disponuje vlastným majetkom a peňažnými prostriedkami, ktoré získala prevodom od svojho zakladateľa ECBC podľa vyššie citovaných rozhodnutí Rady ECBC. Použitie majetku Nadácie je možné najmä pre účely:

- a) ochrany a zhodnotenie majetku Nadácie,
- b) vlastnú odbornú činnosť Nadácie v súlade s jej cieľmi a poslaním,
- c) vlastné projekty a aktivity podľa cieľov uvedených v čl. II. Nadačnej listiny,
- d) spolufinancovanie projektov a projektových aktivít Nadácie alebo spolufinancovanie projektov na ktorých sa Nadácia podieľa alebo ich inak podporuje podľa čl. II. Nadačnej listiny,
- e) propagáciu verejnoprospešného účelu Nadácie alebo účelu nadačného fondu,
- f) prevádzku Nadácie a na náklady s ňou spojené a na náhrady výdavkov podľa osobitných a všeobecne záväzných predpisov SR,
- g) činnosť orgánov Nadácie,
- h) odmenu za výkon funkcie Správcu Nadácie,
- i) zmluvné náklady v súvislosti s účtovnou a revíznou činnosťou,
- j) iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou Nadácie.

Majetok Nadácie sa používa pre podporu tretích osôb, ktorými sú najmä:

- a) právnické osoby, najmä mimovládne organizácie, ktorých profesné zameranie je v súlade so cieľmi Nadácie, obce a samosprávy, vedecké, výskumné a odborné profesné inštitúcie, ktorých podporovaná činnosť je v súlade s čl. II. Nadačnej listiny a čl. II Vnútorného poriadku,
- b) podľa uváženia a potrieb aj malé podnikateľské subjekty a živnostníci, ktorí svojou činnosťou môžu prispieť k dosiahnutiu cieľov Nadácie alebo jej programových a projektových aktivít,
- c) podľa uváženia a potrieb a v osobitných prípadoch aj fyzické osoby.

Hlavnou formou podpory a poskytovania prostriedkov Nadácie tretím osobám sú programované grantové schémy:

- a) programu malých grantov,
- b) programu dlhodobých grantov,
- c) programu operatívnych grantov.

Nadácia sa riadi kompetentnými orgánmi Nadácie. Sú to:

1. správna rada Nadácie
2. dozorná rada Nadácie
3. správca Nadácie (pre verejnosť a zahraničie výkonný riaditeľ Nadácie)

Mená osôb a zastupovanie orgánov je možné zistiť z vebového sídla Nadácie www.cbdcf.org. V októbri 2016 ale odstúpil bez udania dôvodu zo správnej rady Nadácie Andreas Beckmann. Následne sa ostatní traja členovia správnej rady Nadácie po dlhšej debate (elektronickej, archivovanej) uzniesli na doplnení chýbajúceho člena správnej rady a ten bol ustanovený na opakovanom mimoriadnom zasadnutí správnej rady vo februári a marci 2017 (bližšie informácie budú vo výročnej správe 2017).

Nadácia si môže okrem týchto orgánov pre výkon riadenia Nadácie zriadiť aj ďalšie poradné orgány, najmä

1. radu Nadácie
2. vedecká komisia
3. komisia pre projekty a granty

Tieto orgány si Nadácia v roku 2016 nezriadila.

Činnosť Nadácie v roku 2016

Podľa § 35 ods. 2 zákona sa vo výročnej správe uvádza činnosť Nadácie podľa nasledovnej štruktúry:

a) Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k verejnoprospešnému účelu Nadácie:

Je treba konštatovať, že v roku 2016 prekonávala Nadácia komunikačnú krízu medzi jednotlivými členmi správnej rady Nadácie, čo sa odrazilo aj aktivitách Nadácie v tomto roku. V roku 2016 sa Nadácia preto zaoberala jednak plnením schváleného Plánu úloh na rok 2016 a len pokračovala v záväzkoch prebiehajúcich projektov a aktivít, ale najmä riešila vyššie uvedený problém.

Z Plánu hlavných úloh na rok 2016 si Nadácia zabezpečila každoročné administratívne povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov. Program malých grantov v tomto období nebol otvorený. Nepodarilo sa doriešiť projekt na Ukrajine "Ochrana prírodného dedičstva doliny horného Sanu v MBR Východné Karpaty" a o priebehu projektu a jeho výsledkoch nebola Nadácia do konca roku informovaná. Kontaktné osoby projektu ani na viaceré výzvy cestou elektronickej pošty nereagovali a elektronická výzva sa vracala s adresátom neznámym a nedoručiteľným. Uvedený projekt preto považujeme za neukončený, resp zlyhal bez možnosti nápravy a kompenzácie vynaložených prostriedkov.

V apríli 2016 sa Nadácia zúčastnila záverečnej konferencie projektu „Obnova ekosystémových funkcií horného povodia rieky Ondava – Ondava pre život“ financovaného z programu Úradu vlády SR pre implementáciu FM EHP a NFM Adaptácia na klimatickú zmenu – prevencia povodní a sucha. V projekte Nadácia okrem odbornej garancie projektu zabezpečovala aj kofinancovanie rozpočtu projektu. Projekt bol zo strany správcu programu – Úrad vlády SR hodnotený pozitívne s možnosťou korekcie niektorých aktivít a výsledkov projektu, na ktorý poukázal aj správca Nadácie (hodnotiaca správa o projekte).

V priebehu celého roku 2016 sa realizovali partnerské aktivity projektu ŠOP SR zameraného na dosiahnutie súladu a významu cezhraničnej ochrany prírody na hranici s Ukrajinou s názvom „Ochrana prírody ako príležitosť pre regionálny rozvoj“ (OPPRR). Projekt ako celok je financovaný na základe výzvy FM EHP a NFP spolu s prostriedkami štátneho rozpočtu cez Úrad vlády SR a kofinancovaný viacerými partnermi a hlavným riešiteľom projektu. Nositeľom projektu je ŠOP SR a Nadácia je jedným z dominantných finančných partnerov podľa partnerskej zmluvy (cca 7,5% rozpočtu projektu). Zahájenie projektu zorganizovala ŠOP SR v súčinnosti s nórskou partnerskou organizáciou NIBIO (Nórsky inštitút pre bioekonomiku) sa uskutočnilo v januári 2016 v Humennom. Následne Nadácia zabezpečovala partnerské úlohy projektu. Z nich najvýznamnejšie aktivity boli stretnutia samospráv dotknutého územia konaného v apríli 2016 v Novej Sedlici, workšop na Ukrajinskej strane v Kostrine zameraný na realizáciu stratégie mäkkého cestovného ruchu a školenie strážcov prírody v máji 2016 a viaceré ďalšie podujatia a aktivity. Vo vybraných oblastiach biosférickej rezervácie Východné Karpaty – NP Poloniny sa zabezpečilo vykosenie vysokohorských lúk od náletových drevín, krov a inej z hľadiska biodiverzity týchto biotopov nežiaducej vegetácie. Aktivity vyvrcholili v októbri 2016 medzinárodnou partnerskou konferenciou konanou v Stakčíne od 25. do 28.10.2016 (pozri tiež webový portál projektu <http://www.sopsr.sk/norsky-projekt/>, následné foto z konferencie v Stakčíne.



Foto: Vystúpenie nórskeho partnera projektu Bjorn Frantzena, NIBIO a exkurzia do terénu.

V roku 2016 vyvrcholili aj činnosti Nadácie ako partnera projektu „Obnova drevených chrámov, skvalitnenie infraštruktúry Cyklistického chodníka ikon“ financovaného zo združených zdrojov Nórskeho finančného mechanizmu, štátneho rozpočtu a príspevkov partnerov. Nadácia ako hlavný partner projektu financovala od začiatku projektu vybrané aktivity v sume 20 000.-€. Z projektu sa obnovili štyri drevené chrámy, v Hrabovej Roztoke, Šmigovci, Inovciach a Topoli a zreštaurovaných bolo 10 ikon z chrámov v H. Roztoke, Inovciach a Ruskej Bystrej. V Topoli sa obnovil zanedbaný a skoro zničený židovský cintorín. Obnovila sa vegetácia okolo týchto pamiatok, ošetrili staré stromy, ktoré sú súčasťou týchto kultúrnych pamiatok. Nositeľom projektu bola nezisková organizácia Karpatské drevené cerkvi so sídlom v Snine. Projekt sa ako celok ukončil v apríli 2016.

Aj v roku 2016 pokračoval rad aktivít na základe predloženého plánu stretnutí Koordinačnej rady pre Medzinárodnú biosférickú rezerváciu v rámci programu UNESCO Človek a biosféra. Podľa osobitných požiadaviek Nadácia finančne podporovala činnosť uvedeného orgánu aj v roku 2016.

Okrem týchto aktivít sa Nadácia zúčastňovala početných aktivít a stretnutí na národnej ale aj medzinárodnej úrovni..

b) Ročná účtovná závierka, zhodnotenie základných údajov zahrnutých v nej a výrok audítora k ročnej účtovnej závierke:

Ročná účtovná uzávierka je v prílohe č. 1 Výročnej správy. V sumáre sa tu uvádzajú nasledovné údaje:

Položka	Náklady na činnosť v €
Cestovné (prevádzka+projekty)	4770,70
Mzdy a povinne odvody (projekty)	23740,18
Ostatné služby pre Nadáciu	5888,66
Iné ostatné náklady	80,64
Kofinancovanie projektu OPPRR (NFM)	3044,05
Kofinancovanie projektu KDC	1522,50
Výsledok hospodárenia po zdanení	-37938,33

c) Prehľad príjmov (výnosov) podľa zdrojov a ich pôvodu:

Nadácia v roku 2016 prijala príspevky na spolufinancovanie projektov podľa schválených rozpočtov :

1. od ŠOP SR na projekt „Ochrana prírody ako príležitosť pre regionálny rozvoj“ - 0,- € (plánovaná zmluvná záloha bude uhradená až začiatkom r.2017)
2. od Obce Nižná Polianka po vyúčtovaní projektu „Ondava pre život“ – doplatok vo výške 702,70 €

d) Prehľad o darcoch, ak hodnota darov alebo výška prostriedkov od toho istého darcu presahuje 331 eur:

Nadácia v roku 2016 neobdržala žiaden dar alebo inej formy finančnej podpory.

e) Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým Nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola Nadácia založená, a informáciu, akým spôsobom sa tieto prostriedky použili:

V roku 2016 neboli pre tento účel použité žiadne prostriedky Nadácie.

f) Celkové výdavky (náklady) v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činností Nadácie a osobitne výšku výdavkov (nákladov) na správu Nadácie vrátane rozhodnutia správnej rady podľa § 28 ods. 1 a v členení podľa § 28 ods. 2 a 3:

Podľa cit. ustanovené zákona sa majetok Nadácie sa môže použiť len v súlade s verejnoprospešným účelom a podmienkami určenými v Nadačnej listine a na úhradu výdavkov (nákladov) na správu Nadácie. Výšku výdavkov (nákladov) na správu Nadácie určí Správna rada každoročne v miere nevyhnutnej na zabezpečenie činnosti Nadácie.

Výdavky (náklady) na správu Nadácie za rok 2016 zahŕňajú výdavky (náklady) nasledovne:

Požiadavka podľa zákona		Činnosť	Celkové výdavky €
a	Ochrana a zhodnotenie majetku Nadácie	nevykonávalo sa	0
b	Propagácia verejnoprospešného účelu Nadácie alebo účelu nadačného fondu	nevykonávalo sa	0
c	Prevádzka Nadácie	zasadnutie správnej rady	526,38
		cestovné a iné náklady členov orgánov Nadácie v súvislosti s jej činnosťou	
d	Odmena za výkon funkcie správcu vrátane všetkých nákladov na výkon správcu	celková ročná odmena	5400,-
e	Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu	neboli	0
f	Mzdové náklady	neboli	0
g	Prevádzka charitatívnej lotérie	nevykonávala sa	0
h	Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou Nadácie.		518,55

Všetky podrobné údaje a podrobnejšie členenie nákladov sú uvedené v prílohe č. 1.

g) Zmeny vykonané v Nadačnej listine a v zložení orgánov, ktoré nastali v hodnotenom období:

V októbri 2016 bez vopred avizovaného ohlásenia a bez udania dôvodu odstúpil z funkcie člena správnej rady Nadácie Andreas Beckmann, čo ohlásil jednak elektronickou poštou 28.10.2016 o cca 18:30 a následne aj poštovou zásielkou doručenou 2.12.2016. Na základe § 22. ods. 2 zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách v platnom znení musí správna rada zvoliť si chýbajúceho člena správnej rady do 60 dní od uvolnenia miesta v správnej rade, do tej doby nesmie prijímať žiadne iné rozhodnutia. Podľa čl. VIII. ods. 2 Nadačnej listiny správna rada Nadácia má mať minimálne 4 členov. Ostávajúci členovia správnej rady v danom termíne navrhli svojich nominantov na doplnenie chýbajúceho člena ako aj ďalších členov správnej rady. Po dlhšej diskusii sa správna rada uzniesla na zvolaní mimoriadneho zasadnutia správnej rady nadácie na február 2017, kde sa podarilo dohodnúť na mene nového člena správnej rady Nadácie. Bližšie informácie budú uvedené vo výročnej správe za rok 2017.

h) Odmena za výkon funkcie správcu Nadácie a iného orgánu, ak bol nadačnou listinou ustanovený:

Odmena za výkon funkcie správcu Nadácie v zmysle rozhodnutia správnej rady Nadácie č. 8/2016 bola stanovená v sume 450.-€ mesačne. Táto odmena zahŕňa aj všetky osobné a osobitné náklady spojené s výkonom správcu Nadácie.

i) Prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fondov:

Nadačný fond nebol otvorený na použitie v roku 2016. Nadácia dočasne poskytla sumu 12000,- € z prevádzkových prostriedkov Nadácie na účet Projektu OPPIR (viď opis vyššie) za účelom prechodného vykrytia zdrojov a zabezpečenia projektových aktivít zo strany Nadácie z dôvodu meškania úhrady zmluvnej zálohy zo strany nositeľa projektu Štátna ochrana prírody SR, Banská Bystrica. Uvedená suma prechodne vykryla vzniknutú situáciu s tým, že tieto prostriedky budú v primeranej dobe v roku 2017 a po doplatení dodatku zo strany nositeľa projektu vrátené späť na prevádzkový účet Nadácie.

j) Ďalšie údaje, ktoré určí správna rada:

Výročná správa Nadácie za rok 2016 bola odoslaná na vedomie všetkým členom správnej rady a všetkým členom dozornej rady Nadácie. Neboli vznesené ďalšie požiadavky zo strany členov orgánov Nadácie takto spracovanej Výročnej správy 2016.

Spracoval
Peter Straka
Správca Nadácie
Máj 2016

Schválil
Miroslav Buraľ
Predseda správnej rady Nadácie

Zoznam príloh:

Príloha 1: Kompletná účtovná uzávierka Nadácie za rok 2016 v zostave Výkaz ziskov a strát, Súvaha spracované k 31.12.2016 a Poznámky k Účtovnej závierke 2016

Podľa § 35 ods. 4) zákona Výročná správa za rok 2016 sa ukladá do verejnej časti registra účtovných závierok.